



•
•

||

•
•

||

• _____
•

2008



Technical Assistance to the Lebanese Civil Society under AFKAR 2 Program at OMSAR Lebanon
EuropeAid/123062/D/SER/LB

3	
5	
9	
12	
16	
18	
22	:
25	

¹ هذا الدليل مترجم من اللغة الفرنسية.

- ✓ تعلم معرفة الفروق بين الأطفال واستعمالها كمصدر غنى لبعضهم البعض.
- ✓ الإقرار بأنه يجري تناقل بعض الأمور بين الأطفال من دون مساهمة الراشدين.
- ✓ دعم الطفل وطمأنته لكي يجد استراتيجياته الخاصة مع رفاقه وتفاذي الإسراع دائماً إلى حمايته، لاسيما إذا كان مع أطفال من عمره.
- ✓ جعل الإطار قابل للتوقع: الروتين مطمئن، لكن يجب ألا يتحوّل إلى نوع من الرتابة.
- ✓ :

" ") ... () : 18

() : 3 18

6-4 " " (/ /) : 3

: 6/5

(Jeux de société)... () : 7

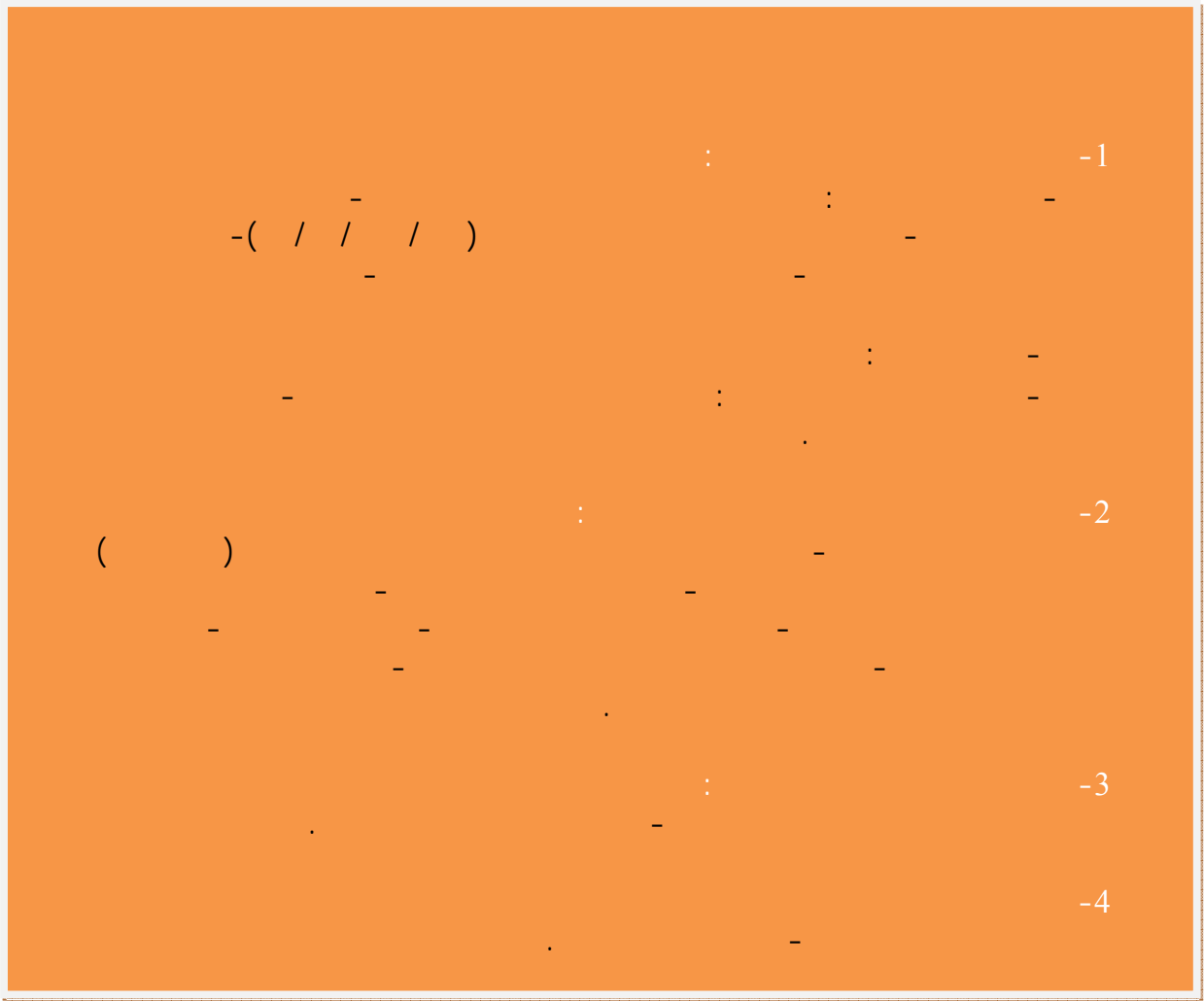
(collection)

: " " : _____

()

... : -1
/ : -2
/ ■
/ ■ -3
.(/ :)
() -4
(debriefing)

) : ✓
) : ✓
 :12 (



... ✓
 : ✓
 : ✓
 ✓



	/	-
		✓
)		✓
(...)		
() :		✓
		✓
		✓
		✓
		-
		✓
		✓
.		✓
.() :		✓
		-1
		-2
) ()		-3
.(

-
-
-

3

" -1

-2

-3



_____ :

" :) . " " ("



()_ : (1

" "



=



_____ :



+



...

_____ : (2

: " " " " "

.("...)" " "



= : ... () ()
 (:)
 . 21
 .() + -
)
 .(←
 " " ←
 :
 ←
 ++ ! ←
 +
 : (4
 : (1-
 =
 ←
 : ←
 ←
 ←
 " "
 (=)

!)

: (2-

.(

←

" ←

(.

)

:

/ (

.

-

:

-

.

:

.

←

()

←

←

←

" "

.

=

+

+

"

"

()

"

...

!

4

)

.(

"

"

...()

12

6

(Femme magazine)
2002 -12 :

(Well-being)

()

3

(1

-

-

-

-

(2

-

-

-

-

(3

-

-

-

-

-

-

-

-

()

(()
-)
(-)

:
-
-
-
-
-
-
-
-
-

/ /

" "

4

		()
	/	

35 . - -(Tdh)

4

(:)

:

()

—

.(

:

:)



: " "

:1

/

(...) () <

.() : <

: <

: <

: <

✓
✓

- - ✓

() : ✓

(+) ✓

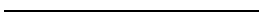
= + () ✓

: :

) : ✓

(✓

- : :



() :
 () ←
 () ←
 ! ←
 () :
 () ←
 ()... ←
 ←

) - -) : ✓
 / - : ((✓
 " "

+ + (6-5)
 + : -1
 : (1
 () -
 () -
 () -
 () -
 () -
 () ○
 () ←
 () : (2
 ! -
 ... :
 ! a- o- c- d- g- q (3
 2- 3- 5 : ←
 (!) ←
 : ←
 : ←



) : ((...) / /

()

(:)
